

**45th Annual Conference | 45 colloque annuel
LONDON, 14.05-16.05.2024**

HYBRID CONFERENCE

SECOND CIRCULAR



Aga Khan Library

Aga Khan Centre
10 Handyside St
London N1C 4DN
United Kingdom
Tel. +44 7750 2714
library-services@aku.edu
www.agakhanlibrary.org

**N.B. POUR CELLES ET CEUX QUI PARTICIPERONT AU COLLOQUE
EN**

**LIGNE, LE LIEN POUR SUIVRE LES SÉANCES EN LIGNE SERA
ENVOYÉ PAR COURRIEL QUELQUES JOURS AVANT LE
COLLOQUE.**

LA PARTICIPATION AU COLLOQUE EN VIRTUEL EST GRATUITE

1. Lieu

La **Bibliothèque Aga Khan** accueillera la 45e Conférence annuelle internationale du MELCom au Centre Aga Khan.

Aga Khan Centre
10 Handyside Street
Kings Cross
N1C 4DN

Le Centre Aga Khan se trouve dans la partie nord du quartier de King's Cross, derrière l'Université des Arts de Londres - Central St. Martins (UAL-CSM), à côté du parc Lewis Cubitt et à proximité de Coal Drops Yard.

Comment s'y rendre:

Le Centre Aga Khan se trouve à 10 minutes à pied de la gare internationale de St Pancras et de la gare ferroviaire et souterraine de King's Cross.

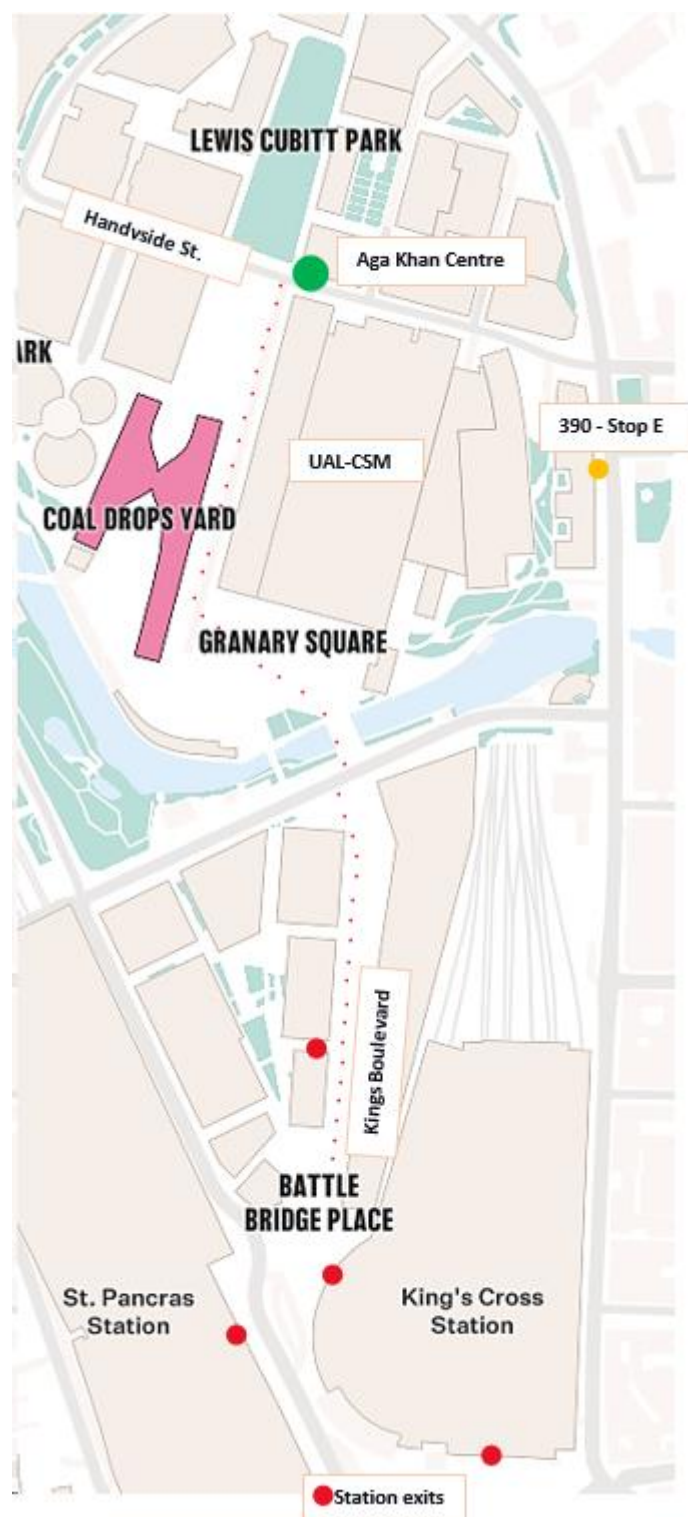
En fonction de la sortie de la gare que vous utilisez, allez jusqu'à **Battle Bridge Place**, à côté de la gare de King's Cross. Nous vous recommandons de marcher le long de **King's Boulevard**, une voie piétonne allant vers le nord. À la fin de King's Boulevard, sur votre gauche, vous verrez un magasin de vêtements appelé &Other Stories et face à vous deux passages pour piétons traversant le canal en direction de **Granary Square**.

Traversez le canal et dirigez-vous vers le grand bâtiment en briques, en direction du coin du Granary Square Brasserie. Au coin, tournez à droite sur **Stable St.**, en gardant **Coal Drops Yard** sur votre gauche. Vous trouverez le Centre Aga Khan au bout de la rue, à côté du parc **Lewis Cubitt**.

Transports en commun: Si vous venez en bus, la meilleure option est la ligne de bus 390. Descendez à l'arrêt E (Copenhagen St/York Way).

D'autres lignes de bus vous déposeront à l'extérieur de la gare de King's Cross, au bas de York Way, et sur Euston Road (10, 17, 30, 45, 59, 63, 73, 91, 205, 214, 259, 476).

Pour des informations détaillées concernant votre déplacement et pour planifier votre trajet, veuillez visiter le site web de [Transport for London](https://www.tfl.gov.uk).



2. Présentations et programme provisoire

Jour 1, Mardi 14 mai - Atrium, Salle de conférence, Aga Khan Centre

09:00-10:15	Inscription et rafraîchissements
10:30-11:00	Ouverture et bienvenue
11:00-13:00	Session 1: Communications de 20 minutes et discussion
13:00-14:30	Pause déjeuner
14:30-16:30	Session 2 : Communications de 20 minutes et discussion
16:30-17:45	Visite de la bibliothèque
18:00-19:00	Buffet au Centre Aga Khan

Jour 2, Mercredi 15 Mai – Atrium, Salle de conférence, Centre Aga Khan

09:30-10:00	Rafraîchissements
10:00-12:00	Session 3 : Communications de 20 minutes et discussion
12:00-14:00	Pause déjeuner
14:00-16:00	Session 4: Communications de 20 minutes et discussion
16:00-16:15	Pause (rafraîchissements)
16:15-17:30	Visite d'une bibliothèque

Rendez-vous facultatif pour le dîner à 18:45 ; dîner à 19:00

Day 3, Thursday 16th May – Atrium, Conference Room, Aga Khan Centre

09:30-10:00	Rafraîchissements
10:00-12:00	Session 5 : Communications de 20 minutes et discussion
12:00-14:00	Pause déjeuner
14:00-16:00	Session 6 : Communications de 20 minutes et discussion

16:00-16:30	Pause (rafraîchissements)
16:30-18:00	Assemblée générale : rapports, prochaines conférences, etc. et session de clôture

Vendredi 17 mai - Excursion : tour d'une journée autour de Londres (optionnel)

3. FRAIS DE CONFÉRENCE ET DE PARTICIPATION

Inscription : **50** euros pour les participants ordinaires / **100** euros pour les participants commerciaux / 0 euros (gratuit) pour les étudiants (sur présentation d'une carte d'étudiant valide)

Dîner traditionnel (optionnel) : **45 GBP**, boissons non incluses (voir ci-dessous)

Excursion (optionnelle) : **65 GBP** (prix à confirmer) comprenant le transport et les frais d'entrée.

Voir ci-dessous :

En plus des frais d'inscription à la conférence, toutes les autres dépenses sont optionnelles. Veuillez indiquer sur le formulaire d'inscription définitif les activités auxquelles vous souhaitez participer et le nombre de personnes vous accompagnant. **Les frais d'inscription seront collectés en euros**, en espèces lors de l'inscription à la conférence le matin. Ceux qui possèdent un compte bancaire dans la zone EURO peuvent payer par virement bancaire sur le compte suivant :

Drechsler, Andreas/MELCom International, DE71 7705 0000 0303 0531 77 à la Sparkasse Bamberg, Allemagne.

Veuillez ajouter comme motif de paiement ce qui suit : "Frais de conférence Londres 2024", puis envoyez un e-mail à andreas.drechsler@uni-bamberg.de et à anne.cathelineau@gmail.com avec pour objet "Frais de conférence Londres 2024" transférés sur le compte n.DE71 7705 0000 0303 0531 77 à la Sparkasse Bamberg, Allemagne". Dans le corps du message, veuillez indiquer votre nom complet, votre affiliation et vos coordonnées (adresse, numéro de téléphone et e-mail).

Les frais de dîner et d'excursion seront collectés en livres sterling, en espèces lors de l'enregistrement à la conférence le matin. Veuillez essayer d'apporter la somme exacte si possible.

Veuillez noter que les participants qui ont l'intention de venir et de payer par virement à l'avance et qui sont obligés d'annuler leur participation seront remboursés UNIQUEMENT des frais d'inscription. Les frais d'excursion et de dîner traditionnel ne peuvent pas être remboursés. De même, ceux qui s'inscrivent au dîner et/ou à l'excursion et ne peuvent pas participer seront invités à payer leur part, car le dîner et l'excursion sont prépayés par les organisateurs locaux à l'avance en fonction du nombre de participants.

Les participants hors zone euro sont invités à vérifier auprès de leur banque si un virement est gratuit ; dans ce cas, le paiement par virement est préférable. Sinon, ils peuvent (comme

tout le monde) bien sûr payer en espèces lors de l'inscription. Les chèques NE SONT PAS acceptés.

4. HÉBERGEMENT

En raison d'une forte demande, nous vous demandons aimablement de réserver votre hôtel dès que possible. Il est recommandé de vérifier les offres hôtelières sur différents sites de réservation qui pourraient vous offrir de meilleurs tarifs et options.

Tous les hôtels de la liste se trouvent à moins de 30 minutes à pied du Centre Aga Khan.

St Pancras Inn

54-58 Caledonian Road,
N1 9DP

<https://www.stpancrasinna.com/>

+442045129171

Kings Cross Inn Hotel

9-11 Euston Road,
NW1 2SA

<https://www.kingscrossinnhotel.co.uk/>

020 7833 9510

Carlton Hotel

Birkenhead Street,
WC1H 8BA

<https://www.carltonhotellondon.com/>

020 7837 6655

Argyle Square Hotel

21-22 Argyle square,
WC1H 8AS

<https://www.argylesquarehotellondon.co.uk/>

020 7837 1418

Crestfield Hotel

2-4 Crestfield Street,
WC1H 8AT

<https://www.crestfieldhotel.co.uk/>

+44 (0)20 7837 0500

Swinton Hotel

18-24 Swinton Street,
WC1X 9NX

<https://www.swintonhotel.com/>

+44 (0) 207 8371451

Premier Inn London King's Cross Hotel

26-30 York Way,
N1 9AA

<https://www.premierinn.com/gb/en/hotels/england/greater-london/london/london-kings-cross.html>

+44333 321 1277

Point A Hotel London Kings Cross – St Pancras

324 Gray's Inn Road
WC1X 8BU

<https://www.pointahotels.com/our-hotels/kings-cross/>

+44 (0) 0745 127 7559

Travelodge London Central Euston

1-11 Grafton Place, Off Eversholt Street,
NW1 1DT

<https://www.travelodge.co.uk/hotels/344/London-Central-Euston-hotel>

+44 (0) 8719 846332

Travelodge London Kings Cross Royal Scot

100 Kings Cross Road
London, WC1X 9DT

<https://www.travelodge.co.uk/hotels/269/London-Central-Kings-Cross-Royal-Scot-hotel>

08719 846272

Euston Square Hotel

152 - 156 North Gower Street,
NW1 2LU

<http://www.eustonsquarehotellondon.com/>

+44(0) 20 7387 0287

5. Transport depuis l'aéroport et autour de Londres

Depuis l'aéroport :

En fonction de l'aéroport dans lequel vous arrivez, il existe plusieurs possibilités pour continuer votre voyage. Les aéroports sont bien desservis par les trains, les cars et les services de taxi. Les moyens de transport les plus économiques et pratiques sont les trains, suivis des cars. Les taxis peuvent être pratiques et sont un bon choix pour les groupes voyageant ensemble.

Consultez le site web de [Transport for London](https://tfl.gov.uk) pour plus de détails sur les aéroports de Londres et les connexions ferroviaires.

À Londres :

Londres est très accessible via les transports en commun, avec des bus fréquents, plusieurs lignes de métro et de trains. Planifiez vos trajets avec l'outil de planification de [trajet de Transport for London](https://tfl.gov.uk/maps/tfl-go). Vous pouvez télécharger cette application facile à utiliser : <https://tfl.gov.uk/maps/tfl-go>

Un ensemble de cartes touristiques peuvent être téléchargées ici: <https://londonmap360.com/london-tourist-map>

De plus, les cartes officielles de Transport for London sont disponibles sur leur site web. <https://tfl.gov.uk/cdn/static/cms/images/visitors-guide-map.jpg>

Un guide du visiteur pour Londres : <https://content.tfl.gov.uk/london-visitor-guide.pdf>

N.B. Lorsque vous utilisez les transports en commun à Londres, vous n'avez pas besoin d'acheter des billets séparés ou des passes hebdomadaires/journalières. Tant que vous utilisez la même carte sans contact, les tarifs sont plafonnés par jour et par semaine. [Pay as you go caps - Transport for London \(tfl.gov.uk\)](https://tfl.gov.uk/tickets/pay-as-you-go-caps)

6. Où déjeuner et dîner

La bibliothèque est entourée d'un certain nombre de lieux pour manger et boire, il y a donc de nombreux cafés et restaurants à proximité.

Une liste complète de suggestions peut être trouvée sur ce lien :

<https://www.kingscross.co.uk/eat-and-drink>.

Une sélection d'options est également répertoriée ci-dessous :

[FIRIN](#)

140 York Way, London N1 0AX
Une cuisine turque traditionnelle cuite au feu de bois

[Dishoom](#)

5 Stable St, Kings Cross, London N1C 4AB
Un goût du vieux Bombay dans les voûtes en briques victoriennes à King's Cross

[Arabica](#)

7 Lewis Cubitt Walk, London N1C 4DT
Restaurant moderne du Moyen-Orient à King's Cross

[Hoppers](#)

4 Pancras Square, Kings Cross, London N1C 4AG
Ce restaurant propose des festins de style familial sri-lankais et des grillades de fruits de mer

[Lina Stores](#)

20 Stable St, Kings Cross, London N1C 4DR
Restaurant italien et épicerie de style rétro, de couleur vert menthe, proposant des antipasti, des pâtes et des desserts

[Mildred's](#)

200 Pentonville Rd, Kings Cross London N1 9JP
Restaurant végétarien et végétalien, sur place ou à emporter

[Pizza Union](#)

246-250 Pentonville Rd, London N1 9JY

[Kimchee](#)

2 Pancras Rd, Kings Cross, London N1C 4AG
Restaurant coréen contemporain

[Wildcard](#)

1 Granary Square London N1C 4AA
Un café confortable avec des sièges intérieurs et une terrasse extérieure, proposant des boissons chaudes, de délicieuses soupes, des sandwichs et des pâtisseries

[Café BAO](#)

Pancras Square, Kings Cross, N1C 4AG
Ouvert 7 jours sur 7 pour le déjeuner et le dîner. BAOs, Boîtes de riz, Produits de boulangerie BAO et bubble tea sont tous disponibles à emporter

[Itadaki Zen](#)

139 King's Cross Road London, WC1X 9BJ
Restaurant japonais axé sur des repas biologiques et végétaliens, organisant des ateliers sur l'alimentation durable

[Franco Manca](#)

Unit 1 62-68 York Way, Kings Cross, London N1 9AG
Propose des pizzas napolitaines au levain frais.

[IBERIA-Georgian Restaurant](#)

294-296 Caledonian Rd, London N1 1BA
Cuisine géorgienne

[Ekachai](#)

66 York Way, London N1 9AG
Un menu varié de plats de rue d'Asie du Sud-Est est l'attraction principale de cette entreprise familiale animée.

7. DÎNER TRADITIONNEL

Le dîner traditionnel aura lieu le **mercredi 18 mai** au restaurant [Shakeshuka](#), le premier restaurant palestinien à Londres, pour découvrir quelques saveurs authentiques de la Palestine dans les rues animées de Marylebone. De plus amples détails suivront dans la troisième et dernière circulaire.

8. Excursion

Vendredi 17 mai, il y aura une excursion aux Jardins de Kew à Londres, qui comprendra une visite des jardins et éventuellement une visite de la bibliothèque. L'excursion aux Jardins de Kew se terminera par une croisière en bateau sur la Tamise, de Kew Gardens à Westminster.



Image 1 Aerial view of Palm House at Kew Gardens / credit RBG Kew.

Immergez-vous dans les vues et les parfums des magnifiques Jardins de Kew à Londres. Classé au patrimoine mondial de l'UNESCO, le Royal Botanic Gardens propose une multitude de plantes et de fleurs rares sur 326 acres (121 hectares).



Image 2 Plant family beds in the Walled Herb Garden and the Temple of Aeolus at Kew Gardens / credit RBG Kew.

Promenez-vous et découvrez une pagode chinoise du 18e siècle de 10 étages, ou un portail japonais parmi les pelouses et les jardins. Ou promenez-vous le long de la passerelle des cimes pour admirer certains des 14 000 arbres et visitez des structures magnifiques comme le Royal Kew Palace et la Palm House - l'une des plus grandes serres victoriennes encore existantes.



Image 3 Yoshi Cherry Tree at Kew Gardens / credit RBG Kew

Apprenez-en davantage ici: <https://www.lonelyplanet.com/england/london/richmond-kew-and-hampton-court/attractions/kew-gardens/a/poi-sig/370385/1322059>

Site officiel : <https://www.kew.org/>

Itinéraire provisoire pour la journée :

08:30 : Rassemblement à l'extérieur du Centre Aga Khan

10:00 : Arrivée aux Jardins de Kew

16:30 : Départ pour la croisière sur la rivière

18:00 : Descendre au quai de Westminster

9. CLIMAT ET HEURE

Le temps à la fin du printemps à Londres peut être ensoleillé mais aussi pluvieux et frais. Les températures peuvent varier entre 16°C et 9°C en mai, avec une température moyenne de 13,3°C. Il y a en moyenne 17 jours de pluie ce mois-ci. Nous recommandons de prévoir des vêtements pour un temps potentiellement frais et pluvieux. Un conseil : superposer plusieurs couches de vêtements !

Le fuseau horaire est UTC +1 (heure moyenne de Greenwich)

10. DEVISE ET POURBOIRES

Les options de paiement sans contact sont largement disponibles dans les magasins de détail, les restaurants et également dans les transports en commun. La devise officielle est la livre sterling (£).

Il n'y a pas de règle spéciale concernant le montant acceptable à donner en pourboire au Royaume-Uni. Il n'est pas rare de payer un montant arrondi ou de donner environ 10 % en pourboire.

11. SANTÉ

Le conseil général du NHS.UK et de GOV.UK est que les visiteurs n'ont pas droit aux soins de santé du NHS, cependant un traitement médical sera fourni s'il est jugé cliniquement urgent ou immédiatement nécessaire, mais un paiement sera requis.

Les visiteurs de l'UE peuvent utiliser une carte européenne d'assurance maladie (CEAM) valide émise par leur pays d'origine pour accéder aux soins de santé en cas de maladie ou d'urgence médicale.

Le gouvernement britannique conseille aux visiteurs du Royaume-Uni de souscrire une assurance voyage ou santé avec la couverture médicale nécessaire à leurs besoins. Ceci est particulièrement important pour les problèmes médicaux préexistants.